

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Service aux chambres -- Rigaud	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47022-150464/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 47022-15-0464	<b>Date</b> 2014-10-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-250-12879	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-4-37102 (250)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-30</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cyr, Nicolas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc250
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3389 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Please find here belowm the Questions/answers for the project:**

**Questions:**

I also note that the changes of towels (hence their maintenance utility) during the stay of one occupant is not mentioned in the document, would it be possible to be more specific?

**Answer:** Every day

On page 1 of the Annex, it is written that a representative of the Contractor must be on site day and night.

**Questions:** What type of employee can be considered representative of the contractor?

**Answer:** It is the contractor to determine a competent person to do this job

**Questions:** What are the tasks executed tonight?

**Answer:** These are the same duties as the representative during the day.

**Questions:** What is the exact time frame of mandatory a representative of the contractor presence ?

**Answer:** This can be from 7 am to 8 pm.

**Questions:**

Do housekeeping attendants have to sort waste left in the room, recycling paper / plastic / glass vs waste? **Answer: No.**

**Questions:**

Is it possible to get the floor plans which are located all the rooms?

**Answer:** We will make the request to the building manager if this is possible.

**Questions:**

Where is the room used for storage of dirty laundry, waiting to be picked up by the company's laundry?

**Answer:** Room R164 which is located near the bedding delivery door. Please see the list of offices in the RFP.

**Questions:**

Is it possible to know all the dimensions drapes (curtains) whose maintenance is planned annually and different quantities?

**Answer:** We will make the request to the building manager if this is possible.

**Questions:**

What is the average length of stay / per occupant?

---

**Answer:** The average length of stay depends on the clients and the needs of the CBSA. We do not have an average. There are stays lasting up to 126 days.

**Questions:**

What was the actual occupancy rate in 2013, or other period of a full year ?

**Answer:** Approximately 65,000 residence/days

**Questions:**

I want to understand the calculation of 160,000 residence/day \_\_\_\_ x \$ residency unit price. Are we paying to the number of rooms cleaned and the price submitted must be a price per room for only a year ?

**Answer:** Yes, the contractor is paid for the number of rooms to be cleaned and the price submitted must be a price per room for each year.